

**INVITATION A LA MESSE DE
COMMEMORATION DE LA
MEMOIRE DES VICTIMES DES
GENOCIDES, DES CRIMES DE GUERRE
ET DES AUTRES CRIMES CONTRE
L'HUMANITE COMMIS DANS LA REGION
DES GRANDS LACS AFRICAINS.**

Chers Burundais, Congolais, Ougandais et
Rwandais ;
Chers amis et chrétiens touchés par les
crimes de génocide, les crimes de guerre et
les AUTRES crimes contre l'humanité commis
dans la région des Grands lacs africains ;
Vous êtes tous cordialement invités à la
messe de commémoration en mémoire des
victimes innocentes de ces crimes.

Cette commémoration se déroulera à la :

**Chapelle Notre-Dame
20 avenue de Poissy,
78570 Chanteloup-Les-Vignes
le 09 avril à 14H00 précises.**

Après la Messe, nous partagerons un verre
d'amitié dans une salle de la Paroisse.
Votre présence constitue une contribution
inestimable à la mémoire due à ces victimes
innocentes.

Merci,

**Les amis originaires de la région des
Grands Lacs Africains.**

*Par train de Saint-Lazare Direction Mantes-la-Jolie
via Conflans-Ste-Honorine Descendre à l'Arrêt :
Chanteloup-les-Vignes*

Contact :- Apollinaire: 0652049923

**UBUTUMIRE MU GITAMBO CYA MISA YO
KWIBUKA INZIRAKARENGANE ZAZIZE
ZA JENOSIDE, IBYAHA BY'INTAMBARA
N'IBINDI BYAHA BY'UBWICANYI
NDENGAKAMERE BWIBASIYE INYOKO-
MUNTU MU KARERE K'IBIYAGA BIGALI
BY'AFRIKA.**

Nshuti z'Abarundi, iz'Abanyekongo
iz'Abaganda n'iz'Abanyarwanda ;
Bakristu namwe Nshuti mubabazwa na za
Jenoside, ibyaha by'Intambara ndetse n'ubundi
bwicanyi ndengakamere bwibasiye inyoko-
muntu bibera mu Karere k'Ibiyaga Bigali
by'Afrika;

Mutumiwe mwese mu Misa yo kwibuka
inzirakarengane zahitanywe n'ibyaho byaha.

Icyo gitambo cya Misa kizabera muli :

**Chapelle Notre-Dame
20 avenue de Poissy,
78570 Chanteloup-Les-Vignes kuwa
09 Mata 2016 saa munani mu kadomo.**

Nyuma ya Misa, tuzayakirira muri salle yo muri
iyi Paruwasi.

Kuza kwifatanya n'abandi kwibuka abiciwe
ubusa ni inkunga ikomeye tugomba izo
nzirakarengane.

Murakoze,

**Inshuti zituruka mu Karere k'Ibiyaga bigali
by'Afrika.**

*Na Train ituruka Saint-Lazare ni Direction Mantes-la-
Jolie via Conflans-Ste-Honorine Ukaviramo :
Chanteloup-les-Vignes*

Contact: Patrick : 0753413440

**INVITATION TO THE CHURCH SERVICE
COMMEMORATING THE MEMORY OF
INNOCENT VICTIMS OF GENOCIDES,
WAR CRIMES AND OTHER CRIMES
AGAINST HUMANITY WHICH
OCCURRED IN THE GREAT LAKES
REGION OF AFRICA.**

Dear friends from Burundi, Democratic Republic
of Congo, Uganda and Rwanda;

Dear friends and Christians horrified by the
crimes of genocides, war Crimes and crimes
against humanity which occurred in the Great
Lakes Region of Africa ;

All of you are invited to the church service
commemorating the memory of innocent victims
of these crimes.

The church service will be held in the:

**Chapelle Notre-Dame
20 avenue de Poissy,
78570 Chanteloup-Les-Vignes
on April 9th, 2016 at 2:00 PM.**

After the Church service, a friendly drink will be
served in the Church hall.

Please join us to honour the memory of these
innocent people. Your presence is a priceless
support to these victims.

Thank you,

**Friends from the Great Lakes Region
of Africa.**

*By Train from Saint-Lazare Direction Mantes-la-Jolie
via Conflans-Ste-Honorine
Get off Arrêt : Chanteloup-les-Vignes*

Contact : Augustin 0615731510

